

עפ"ג 6958/12 - איהאב סלאח נגד מדינת ישראל

בית המשפט המחוזי בירושלים בשבתו כבית-משפט לעערורים פליליים לפני כב' השופטים: י' נעם - סגן נשיא, ר' פרידמן-פלדמן ומ' בר-עם

עפ"ג 12-15-6958 איהאב סלאח נ' מדינת ישראל

עפ"ג 12-15-7708 מדינת ישראל נ' איהאב סלאח

איהאב סלאח

המערער

על-ידי ב"כ עוז דוד ברהום

נגד

מדינת ישראל

המשיבה

באמצעות פרקליטות מחוז ירושלים

פסק דין

השופט ורבקה פרידמן-פלדמן:

ערעור הנאשם על חומרת העונש (עפ"ג 12-15-6958) וערעור המדינה על קולת העונש (עפ"ג 12-15-7708), על גזר דיןו של בית משפט השלום בירושלים (כבוד השופט שמואל הרבסט), מיום 20.10.2015 בת"פ 13-04-48111, לפיו נידון הנאשם למאסר למשך חמישה חודשים, לריצוי בעבודות שירות; מאסר על תנאי; ופיצוי למתלווננת בסך 6,000 נ"ז.

המערער/המשיב יכונה להלן: "הנאשם". המשיבה/המערערת תכונה להלן: "המדינה".

ההלים בבית-משפט קמא:

1. על פי עובדות כתוב האישום המתקן, בהן הודה הנאשם בגדרו של הסדר טיעון, הנאשם מר נאסר סעד (להלן: "נאסר") - המועסק בחלוקת תושבות בביטוח הלאומי ירושלים, ואשר במסגרת תפקידו נהג לעורר ביקורות בדירותם של תושבי מזרח ירושלים, אשר הגיעו לתביעות למיסד לבתו לאומי לצורכי קבלת ביטוח בריאות או קצבאות - הינם חברים.

המתלוונת הינה גרשא אם לשלושה ילדים, אשר בביתה ביקר נאסר במסגרת עבודתו, וזאת בשל קצבת מזונות חודשית שהופחתה לה. המתלוונת בקשה מנאסר כי סייע לה, ובשל כך, התקיימו ביניהם שיחות טלפון ומספר מפגשים.

במהלך חודש יוני 2011, קשרו הנאשם ונאסר קשר בrama את הסכם המתלוונת להיפגש עם הנאשם, על מנת שהנאשם יקיים עמה יחסי מין. הנאשם ונאסר החליטו לנצל את מצוקתה של המתלוונת, ולהציג לפניה מצג שווה לפיו יכולתו של הנאשם לפטור את בעוותיה ולהגדיל את סכום קצבת המזונות שלה, וזאת בשעה שלנאשם לא הייתה כל כוונה או יכולת לטיען למතלוונת בענייניה במל"ל.

ביום 29.6.11, בעת שהמתלוננת שהתה בביתו של נאסר, התקשר האחרון לנאשם תוך שהוא יוצר מצג שווה, כאשר הנאשם מתבקש לשיער בפרטן בעיתה של המתלוננת. באותו יום התקשר הנאשם למטלוננת, שוחח אליה על בעיותה בעניין קצבת המזונות, ואמר לה שיש לו הרבה חברים במל"ל והוא ינסה לעזור לה.

שבוע לאחר מכן, ובמסגרת הנסיבות שתוארו, התקשר הנאשם אל המתלוננת ואמר לה כי עליה למסור לו מסמכים לצורך קידום הסיווע בעניינה. הנאשם עמד על כך שהמתלוננת הגיע לדירה בשכונת הגבעה הצלפתית בירושלים, אותה הציג הנאשם בכצוב כדירתו. במהלך הפגישה, התישב הנאשם קרוב אל המתלוננת והחל לחבקה ולנסות לנשקה בפניה. המתלוננת הדפה את הנאשם ויצאה מהדירה.

ביום 15.7.11, שוב נפגשה המתלוננת עם הנאשם באוותה דירה, לאחר שהתקשר אליה, מסר לה כי נאסר העביר אליו את הטיפול בעניינה, וכי עליה להביא אליו לדירה תלוש משכורת. בפגישה זו, אמר הנאשם למטלוננת כי עוזר לה תמורה קיום יחס מיין או שביקולתה לפנות לעורך דין בעניין בעיות אלו. המתלוננת סירבה וביקשה לצאת מהדירה. הנאשם הפסיק בה שלא תלך ונשבע שלא יגע בה ושיעזר לה ללא תמורה. הנאשם נעמד בין דלת הדירה, וביקש ממנה ולשוחח עם הנאשם. כעבור זמן מה ביקשה המתלוננת לлечת הביתה. הנאשם נעמד בין דלת הדירה, וביקש ממנה לבצע בו מיין אוראלי. הנאשם הבahir למטלוננת כי אם תבצע בו מיין אוראלי, הוא יdag שבעוותה במל"ל יפתרו, זאת בעודו מבטחתו. הנאשם הבahir למטלוננת לא יכול לשיער למטלוננת.

במשך למשך עיל, המתלוננת ביצהה בנאשם מיין אוראלי במשך מספר דקות, ולאחר מכן יצא מהדירה.

2. בהתאם להודאותו, הורשע הנאשם בקשרתו קשר לביצוע פשע - **לקבל במרמה בנסיבות חמירות את הסכמת המתלוננת לקיים עמו יחס מיין**; בקבלת דבר במרמה בנסיבות חמירות - **לקבל את הסכמת המתלוננת להגעה לדירה פגיים ואת קרבתה האינטימית**; ובניסיון לקבל דבר במרמה בנסיבות חמירות - **ניסיון לקבל במרמה בנסיבות חמירות את הסכמת המתלוננת לקיים עמו יחס מיין**.

הנסיבות חמירות, נובעות מהעובדת שהנאשם נאסר ניצלו את מצוקחתה של המתלוננת נוכח תלותה הכלכלית בקצבאות המל"ל, אשר עמדה בבסיס היכרותה עם נאסר במסגרת מילוי תפקידו כעובד ציבור, וזאת על פי תכנון מוקדם (סעיף 18 לכתבי האישום המתוקן).

סדר הטיעון לא כל הסכמה לעניין העונש.

3. בבית-משפט קמא הוגש תスキורי שירות המבחן בעניינו של הנאשם:

על פי האמור בתסקיר מיום 18.5.2015, הנאשם בן 43, נשוי ואב לחמשה ילדים. הנאשם בן למשפחה מוסלמית המתגוררת במערב ירושלים, הוא עובד מזה שנים רבות כנהג רכב הובלה וחילוקת סחורות. צוין כי הנאשם נעדר הרשות קודמות.

לגביו העברות, הנאשם התקשה לקבל אחריות, ועשה שימוש במנגנון הגנה של טשטוש, צמצום והפחחת חומרת המעשים. הנאשם הכחיש כי הבטיח לעוזר למטלוננת בענייני ביתוח לאומי, וטען כי התקבקש לעוזר לה למצוא עבודה וכי

התכוון לעשות כן. הנאשם הכחיש את הקשר עם חברו לקבל במרמה את הסכמת המתלוונת לקויים עמו יחסי מין, וטען כי הקשר עם המתלוונת היה בהסכמה המלאה וחילק מהמעשים המיניים היו אף ביוזמתה. עם זאת, לדבריו הנאשם הוא מבין את חומרת מעשיו וმתחרט עליהם.

קצין המבחן העיריך כי ההליכים המשפטיים המחייבו לנאשם את חומרת מעשיו והינם בעלי השפעה מרתקעה על מעשים דומים בעtid, וכן העיריך כי יש סיכוי לשיקום ולהמשך ניהול אורח חיים נורטטיבי. קצין המבחן התלבט באשר להרשעה/אי הרשעה, וציין כי ככל שבית המשפט יראה לנכון להטיל על הנאשם עונש מאסר בפועל, מומלץ כי עונש זה ירוצחה במסגרת של עבודות שירות.

בתסקיר מיום 2.9.2015 הבHIR קצין המבחן כי לא התכוון להמליץ ואין ממליץ על ביטול הרשעתו של הנאשם, וחזר על המלצתו להטיל עונש מוחשי של מאסר לרכיבי עבודות שירות כעונש שיקומי, לצד מאסר על תנאי כעונש מרתקיע.

גזר דין של בית-משפט קמא:

.4. בגזר דין, קבע בית-משפט קמא:

"**מעשו של הנאשם גרמו, כך למעשה, למתלוונת לאבד את רצונה החופשי להחליט עם מי תיצור אווירה אינטימית, עם מי לא תעשה כן. אין מדובר במעשה מרמה "סטנדרטי" הפוגע בממוני של אדם, אלא במעשה שיש בו פגעה בתחשותו של אדם וברגשותיו.**

מעשה מרמה זה תוכנן באופן מתוככם ויצירתי בידי הנאשם ונאסר, תוך טווניתה של רשות בה נלכדה המתלוונת אשר סבלה, אותה העת, מצוקה כלכלית והיוותה "חוליה חלה" קשה לציד ונוחה לטرف. הנאשם היה מזוקד ו"מוכoon מטרה" באופן שידע כל העת באיזו דרך ניתן לפרוט על מיתריה של המתלוונת, והקפיד לעשות זאת, על אף בקשوتה של המתלוונת לחדר מכך עקב אירוסיה... מעשו של הנאשם מצוין ברף הגבווה של עבירות המרמה בשל ה"דבר" אותו רצה להשיג".

בית משפט קמא קבע את מתחם העונש ההולם בין מאסר למשך מספר חודשים, שיכול Shirouza ב עבודות שירות, ועד ל- 18 חודשים מאסר בפועל, יחד עם מאסר מוותנה, קנס ופיצוי למתלוונת.

לגביו העונש בתחום המתחכם, ציין בית המשפט כי הנאשם יליד שנת 1972, בן 43 שנים, עברו נקי ונטול הרשעות, וכן לא נפתחו לו תיקים חדשים מאז האירושים המתוארים בכתב האישום. בית המשפט התחשב לפחות בעברו הנקי של הנאשם, בගלו, בהיותו בעל משפחה ואב לילדיהם, ולדבריו "במיוחד את העובדה כי בחר להודאות בעבודותיו של כתב האישום המתוקן, ولو לאחר ניהול חלקו של ההוכחות, אשר בכך ישנה קבלת אחראיות (גם אם מאוחרת) בגין המיחס לו".

בית המשפט התחשב כאמור בתסקיר שירות המבחן ובמלצת קצין המבחן, ציין כי בסיסו הנאשם הוא אדם נורטטיבי, אשר "למרבה הצער, ניצל הזדמנות להשיג את קרבתה של אישה לא על ידי חיזור מקובל, אלא על ידי התנהגות פסולה, מרמה ותחבולה, כפי שפורט לעיל".

לחומרה התחשב בית המשפט בהיותו של הנאשם מבצע דומיננטי ומשמעותי של העבירות המיחסות לו בכתב האישום מתוקן.

ב寥טו של דבר קבע בית-משפט קמא כי מקוםו של הנאשם בחלקו התחתון של מתחם העונש ההולם, גזר את דיןו של הנאשם כمفורט לעיל.

בסיום גזר הדין, לבקשת הנאשם, הוסיף והדגיש בית המשפט, כי העבירות בגין גזר דיןו של הנאשם אין עבירות מין אלא עבירות מרמה.

טעוני הצדדים בשני הערעורים:

5. ב"כ הנאשם טען כי מדובר בתיק המתנהל למעלה מרבע שנים, בשל מעשים שבנסיבות אחרות יתכן שהיו מסתויים ללא כלום.

לטענתו, מתחם העונש ההולם צריך היה להיות שונה - לעניין זה הפנה לע"פ 5734/10, סאבר Kasner ב' מדינת ישראל (25.1.12), שם הופחת בערעור העונש לתשעה חודשים מסר בפועל, אף שמדובר בעבירה אינסב. לדבריו ב"כ הנאשם, בענייננו לא מדובר בעבירה מין אלא בעבירה מרמה, ולפיכך העונש צריך להיות נמוך באופן משמעותי. לטענתו ב"כ הנאשם, מדובר "בתחום האפור" של חיזור, בניסיון להציג קרבבה אינטימית, שאינו דבר פסול. לטענתו, הנאשם השיג במרמה את קרבתה האינטימית של המתלוונת, ברגע שבהאה לביתו, להבדיל מהഷג יחסים אינטימיים.

עוד טען כי כתב האישום תוקן, לאחר שנשמעה עדות המתלוונת, בשל התרומות בעיתית המתלוונת. לפיכך, אין לזקוף לחובתו של הנאשם את העובדה שהמתלוונת העידה.

לגביו המלצה שירותי המבחן, טען ב"כ הנאשם כי קצין המבחן לא הפנים את תיקון כתב האישום והתקשה להבין את מהות האישומים, וכי אין בתסaurus הסבר מדוע לא די בעונש של שירות לתועלת הציבור. לטענתו, לאמן הנמנע שבית-משפט קמא הושפע מהמלצתו של שירותי המבחן, שהייתה בלתי ברורה ובלתי עקבית, וכי מצב הדברים זה הזיק לנאים.

לגביו העונש בתוקן המתחם טען ב"כ הנאשם כי היה מקום לגוזר על הנאשם שירות לתועלת הציבור ולא מסר לריצוי בעבודות שירות. נטען כי עונש כזה הולם את נסיבותו של הנאשם, וכי מסר בעבודות שירות יפגע בפרנסת המשפחה ויגרום לנמק חברתי גדול יותר. עוד הוסיף וטען כי מדובר באדם פשוט, וכי אירוסיה של בתו של הנאשם בטולו לאחר שמשפחחת החתן שמעה שהנאים חשוד באונס. כן ציין כי היפויו למતלוונת כבר שולם וכי ככל שיש להגדיל את רכיב היפויו הוא יסכים לכך (עמ' 12 פרוטוקול הדיון בערעור).

6. המדינה טענת כי בית-משפט קמא טעה הן בקביעת מתחם העונש בתוקן המתחם והן בשיעור היפויו.

נטען כי העונש שהטיל בית-משפט קמא אינו עולה בקנה אחד עם עמידתו על הנסיבות המכמירות של ביצוע העבירות ועם קביעתו כי מעשיו של הנאשם מצויים ברף הגובה של עבירות מרמה.

לטענת המדינה, היה מקום להחמיר עם הנאשם בהתחשב בכך שמדובר בעבירה שהיא פרי תכנון מוקדם וקפדי; בכך שחקנו של הנאשם במבצע העבירה הוא מלא; בכך שהנזק הכספי רב, וכך גם הנזק שנגרם למחלונת; ברקע לעבירות; ובכך שהנ帀ם יכול היה להבין את הפסול שבמעשיו יוכל היה להימנע מהם.

נטען כי העונש שנגזר על הנאשם אינו הולם את הניצול המכוער שניצל הנאשם את המחלונת.

המדינה הפנתה לזרי דין בעבירות מין שנעשו במרמה. לטענתה, על אף ההבדל בין המקרים שהזכיר בין המקרה שבענינו, בחינה באופן מהותי של טיב הניצול ומצעיו השווא של הנאשם, מעלה כי מדיניות הענישה באוטם מקרים מתאימה גם לעניינו.

לגביה הפניו שנספק למחלונת, נטען כי מדובר בפיזי סימלי, שאינו הולם את חומרת המעשים.

לפיך ביקש לקבוע כי מתחם העונש ההולם הינו בין 10 ל-30 חודשים מסר; לגזר את עונשו של הנאשם במרכז המתחם; ולהגדיל את הפניו שנספק למחלונת.

אשר לטענות שטען ב"כ הנאשם - טענה המדינה כי תיקון כתוב האישום אכן נבע מעדותה של המחלונת, אך לא מחוסר אמיןויות, אלא מכך שהמחלונת העידה על מעשים המקומים עבירות שבנסיבות בית המשפט המוחז. לטענתה, כתוב האישום נוגע למשטי מרמה, הקשורים בהשגת קרבאה אינטימית ומעשים מיניים. הנאשם הודה בכך שהפועל לחץ על המחלונת ובמשטי מרמה, בכך השיג קרבאה אינטימית וניסה להשיג יחס מין עם המחלונת. תיקון כתוב האישום לא מחק את העובדה שהנאשם ביקש מהמחלונת לבצע בו מין אוראלי, תוך שהוא מבהיר לה שם תעשה זאת, יdag שבעוותה בביטחון הלאומי יפתרו. נטען כי הנאשם עשה את המעשים אך ורק לשם סיוף המאוויים המיניים שלו.

לטענת המדינה, התוספת בסיפה לגזר הדין, על כך שמדובר בעבירות מרמה ולא בעבירות מין, שגיה, שהרי המרמה הייתה לצורך מעשים מיניים, ואין מקום לנתק בין ההקשר המיני הדומיננטי במשטי של הנאשם.

דין והכרעה:

7. לאחר בחינת טיעוני הצדדים, הגיעו לכל מסקנה כי דין שני הערעורים להידחות בעיקרם.

כפי שציינו לא אחת, כלל הוא, כי ערכאת הערעור לא גוזרת מחדש את העונש, אלא בוחנת את סבירות גזר-הדין של הערכאה הדינית; וכי התערבותה בעונשים שנגזרו על-ידי הערכאה הדינית שמורה למקרים חריגים בלבד שבהם נפלת טעות מהותית, או שהעונש שנגזר סיטה באופן קיצוני מרמת הענישה הרואה (ראו למשל: ע"פ 14/1880 עמעש נ' מדינת ישראל (19.11.14); ע"פ 448/14 מדינת ישראל נ' אחולאי (24.11.14); וע"פ 4235/14 רaad Chatib (3.2.15)). נפסק, כי גדרי התערבות האמורים נותרו על כנמם גם לאחר תיקון 113 לחוק העונשין (ע"פ 7430/13). שחרור טוחסונוב נ' מדינת ישראל (3.3.14); וכן ראו: ע"פ 8641/12 סעד נ' מדינת ישראל (5.8.13); וע"פ 3151/13 עבדאללה נ' מדינת ישראל (24.4.14), בפסקה 10).

בעניינו, לא מצאנו, כי העונש שנגזר על הנאשם סוטה באופן קיצוני מרמת העונשה הראיה, באופן המצדיק את התערבות ערצת הערעור, למעט שינוי ברכיב הפיזי שבגזר הדין.

8. בית-משפט כאמור התייחס, בಗזר דין, לחומרת מעשיו של הנאשם - בית המשפט ציין כי לא מדובר במעשה מרמה טנדראטי הפוגע בממונו של אדם, אלא במעשה הפוגע בתחושים וברגשותיו של אדם; צוין כי מדובר במעשה מתוכנן, מתחכם ויצירתי, תוך טווית רשות אשר בה נלכדה המתלוונת, עת הייתה במצבה כלכלית. צוין כי הנאשם היה ממוקד מטרה, ולא חדל מעשיו על אף בקשותיה של המתלוונת. כפי שציין בית-משפט כאמור, מדובר במעשים המצביעים ברף הגבהה של עבירות המרמה.

עם זאת, לא ניתן להתעלם לכך שה הנאשם לא כפה על המתלוונת ביצוע מעשים מיניים, בפעם הראשונה, לאחר שה הנאשם החל לחייב וניסה לנשכה, סירבה לו המתלוונת ועזבה את הדירה; וגם בפעם השנייה, בסופה של דבר המעשים המיניים לא נכנעו על המתלוונת.

בנסיבות אלה לא מצאנו כי נפלה טעות בקביעת מתחם העונש ההולם.

אשר למיקומו של הנאשם בתחום מתחם העונשה - מדובר בניגום שעוזרונו הראשונה, מאז האירועים בשנת 2011 לא נפתחו לניגום תיקים פליליים נוספים, בסופה של דבר הודה הנאשם במעשים המוכיחים לו והביע חרטה, ושירות המבחן העריך כי ישנו סיכון לשיקום ולהמשך אורח חיים נורמלי ותקן ללא ביצוע עבירות פליליות נוספות בעתיד. לפיכך, לא מצאנו כי נפלה טעות במיקום הנאשם בתחום מתחם העונשה.

9. בית משפט כאמור הדגיש בסיפה לגזר דין, כי העבירות בהן הודה הנאשם אין עבירות מין אלא עבירות מרמה.

הדבר נכון באופן פורמלי, בהתאם להוראות החיקוק בהן הורשע הנאשם, אשר אין בפרק העוסק בעבירות מין בחוק העונשין. אולם הדברים אינם מדויקים בהתאם להתייחס למעשים שעשה הנאשם, ולא היה מקום לתוספת האמורה בסוף גזר הדין. מעשי המרמה כולם היו על רקע מיני, כאמור בכתב האישום המתוקן, אשר בעובdotו היה הנאשם, הנאשם קיבל במרמה מהמתלוונת את הסכמתה להגיע לדירה, לשם הובאה לצורכי מעשים מיניים, הוא קיבל במרמה את קרובתה האינטימית, וה הנאשם אף ניסה להשיג במרמה את הסכמתה לקיים עמו יחסי מין. בסופה של דבר הוא הצליח לקבל מהמתלוונת מין אוראלי, גם אם הדברים אינם מוכיחים למעשי המרמה. אמן לא מדובר ב"UBEIROT MIN" אך בהחלט מדובר במעשים ובUBEIROT HAKSHORIM BAIRUVIM MININIM.

10. אשר לפיזיו שנפסק למתלוונת - בהתחשב בכך של מצבה הכללי של המתלוונת ובפגיעה שבמעשהו של הנאשם - היה מקום לפסק למתלוונת פיזיו בסכום גובה יותר, ואנו מעמידים את הפיזיו על סך 20,000 ₪.

11. כאמור האמור לעיל, ערעורו של הנאשם נדחה, וערעור המדינה מתקיים מבון זה שהפיזיו הכספי שנפסק למתלוונת עומד על סך 20,000 ₪. הפיזיו (למעט הסכום שכבר שולם) יופקץ בקופה בית המשפט עד ליום 31.12.16.

יתר חלקו גזר הדין יעמדו בעינם.

12. הנאשם יוכל בריצוי עונש המאסר בעבודות שירות ביום 30.10.16. במועד זה יתיצב הנאשם

עד לשעה 10:00 במשרדי הממונה על עבודות שירות ליד כלא באר שבע, לצורך קליטה והצתה.

הפרק ליטות תודיעו למתלוננת על הגדרת סכום הפיצוי.

המצוירות תשלוח העתק פסק הדין לב"כ הצדדים, לשירות המבחן ולממונה על עבודות השירות.

נה על קולת העונש (ע")

ניתן היום, ח' באול תשי"ז, 11 בספטמבר 2016, בהיעדר הצדדים (על-פי הסכמתם).

משה בר-עם, שופט

רבקה פרידמן-

פלדמן, שופטת

יורם נעם, סגן נשיא